

EL DIA

Diario de la mañana

Administrador, Jose Joaquin Garcia

AÑO IV

SAN JOSÉ, DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1904

NUM. 1.122

**CERVE-
CERIA**

TRAUBE

**LAGER
BIER**

CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA

Best Stout Porter

"La Buenaventura"

Conocido establecimiento de abarrotes y licores

SE HA TRASLADADO

frente al Parque Central en la esquina diagonal a la Botica Francesa, lo que avisa a sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentra en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González como son: puros y cigarrillos de todas clases; harina de maíz, gofio y café molido, todo se vende al precio de fabrica. También se desea en alquiler un buen billar.

HOTEL FRANCES

— DE —

Francisco Carranza

Nº 5 varas de la estación del ferrocarril

ESPARTA

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.—Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.—Servicio especial.—Trato esmerado de su propietario.

El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

Precios sin competencia

1º | 6. | 904.

TODO BARATO

Se hacen

camisas á la medida

para hombres y niño

En casa de Eduardo Maroto
100 varas al Sur del Puente de la Fábrica.

Compro una máquina de coser "Singer", usada
Se reciben órdenes en la tienda de Menardo Iglesias,
ó dirigirse á la casilla 499.

EL DIA

Oficinas é Imprenta:

Calle 20, Norte, número 133, 40 varas al Norte del Correo.

OBSERVACIONES

Este periódico se publica todos los días con excepción de los siguientes á los festivos.

Circula en la mañana y las oficinas permanecen abiertas hasta las 10 ó 11 de la noche.

Los trabajos de colaboradores y correspondientes serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección, cuando lo estime conveniente.

Las correspondencias muy extensas ó que no traten de asuntos de interés público no se admitirán, así como tampoco artículos violentos ó ataques personales quien quiera que sea la persona á que se dirijan.

En la sección "Comunicados" se publicará todo lo que revista interés particular.

Los originales de todo trabajo, especialmente los comunicados deberán ser firmados para el efecto de la ley.

No se devuelven originales.

TARIFA

Suscripción mensual.....	C. 1-00
Número suelto.....	0-05
atrasado.....	0-10
Avisos y comunicados á precios bajos y convencionales.	

Lotes! Lotes!

de terreno para edificar, en uno de los mejores puntos de la ciudad, á orillas de calles anchas y magníficamente macadamizadas se venden **A PRECIOS DE SITUACION Y CON COMODIDADES** para el pago. **PUEDEN SUMINISTRARSE**, á la vez, los materiales para edificar, hacerse planos y presupuestos y dirigir las obras sin mayor costo. Ahora que se nota reacción marcada en la vida económica hay que aprovechar la ocasión. Informes: casilla nº 539.

J. I. Toledo López,

MEDICO Y CIRUJANO

de las Facultades de París y Guatemala
Especialista en las enfermedades de las señoras

Consultas de 12 m. á 3 p. m.
Casa del Dr. don Gerardo Echeverría.—Calle 21, Sur.

9 | 6 | 904

AVISO

Restaurant LA ARENA

Se hace constar que el único propietario de este Establecimiento, desde su instalación, es el que suscribe.

JOSE FERNANDEZ RODRIGUEZ

Ladrillo y materiales de construcción

El señor don Arnoldo Lang queda encargado de las ventas de nuestro ladrillo común de construcción. Dirigirse á su oficina, Avenida Central Este, frente al Banco Anglo Costarricense.

Para los demás materiales, como petatillo, ladrillos perforados, tejas de barro, corrientes y onduladas, etc. etc., dirigirse á la casa de

Tournon & Ca.

La Relojería Suiza

— DE —

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

J. J. MENDOZA

Pintor y tapizador de casas

**AVENIDA CENTRAL, OESTE, 50 varas antes de la Cárcel
SAN JOSE, COSTA RICA**

Restaurante LA ARENA

En el hermoso edificio de este nombre, situado en la calle de la Estación, esquina al Parque de Morazán, se ha instalado un magnífico Restaurante agregado al establecimiento de licores y pulpería del conocido comerciante José Fernández.

Este Restaurante está exclusivamente al cuidado y atenciones del mejor cocinero del país, del famoso

MONLOUIS

quien sabe confeccionar toda clase de comidas al estilo francés americano, español, etc., etc., dejando completamente satisfecho á sus clientes.

Se preparan almuerzos, comidas, cenas y banquetes, al deseo de quien lo solicite. Hay siempre completo surtido de vinos y licores de las mejores marcas, y cantineros entendidos para servir el gusto más delicado.

Especialidad en helados, los jueves y domingos

ELIXIR DE COCA ELIXIR

En la Cantina Francesa de don ANSELMO LAPORTE se vende el ELIXIR DE COCA, legítimo del Perú.

Este elixir es un magnífico tónico, de excelente sabor y de muy buenas condiciones saludables.

EL DIA DOMINGUERO

San José, 7 de agosto de 1904

LA MUJER

Se amaban con amor profundo y tierno. Ambos eran ladrones, gente impía. El forjaba ganzúas; ella en tanto Tendida sobre el lecho se reía.

Pasaba el día alegre, y por la noche En sus brazos gozaba... Mas un día Se lo llevaron preso... Y ella... ella Asomada al postigo se reía!

—Oh, ven conmigo, ven, no me abandones, El en su desventura le decía, Vivir sin tí no puedo....

Mas la ingrata Meneaba la cabeza y se reía!

A las ocho lo ahorcaron: á las nueve Bajaba al fondo de la tumba fría; ¡A las diez... á las diez su idolatrada Apuraba Borgoña y se reía!

ENRIQUE HEINE.

EL TURCO DE LA COMMUNE

Era un tamborcillo de tiradores indígenas. Se llamaba Kadur, procedía de la tribu de Djeudel, y formaba parte del puñado de turcos que se refugiaron dentro de París con el ejército del General Vinoy. Había hecho toda la campaña desde Wissemburgo hasta Champigny, atravesando los campos de batalla como ave de tormenta con sus sonajas de hierro y su *derbuka* (tambor árabe), tan vivaracho, tan inquieto, que las balas no sabían donde alcanzarle. Pero cuando vino el invierno, ese pequeño bronce africano enrojecido al fuego de la metralla, no pudo soportar las noches de grandes guardias, la inmovilidad entre la nieve; y una madrugada de enero recogieron a orillas del Marne, con los pies helados, yerto de frío. Permaneció mucho tiempo en la ambulancia. Allá le ví por vez primera.

Triste y sufrido como un perro enfermo, el turco miraba en torno suyo con los dulces ojos muy abiertos. Cuando le hablaban, sonreía mostrando su dentadura. Esto es todo lo que podía hacer, pues nuestra lengua le era desconocida, y á duras penas hablaba el *sabir*, jerga franco-argelina compuesta de provenzal, italiano y árabe, formada por palabras cambiantes recogidas como conchas en las costas de los mares latinos.

Kadur no tenía más que su *derbuka* para distraerse. De tarde en tarde, cuando se aburría en extremo, se lo llevaban á su cama y le permitían tocarlo, pero no muy fuerte á causa de los otros enfermos. Entonces su pobre fisonomía obscura, tan deslucida y macilenta con la claridad y el paisaje de invierno que ascendía de la calle; animábase, gesticulaba, seguía todos los movimientos del ritmo. Ya tocaba calacuerda y brillaban sus blancos dientes con una sonrisa feroz, ó bien humedeciéndose los ojos al tañer alguna alborada musulmana, ensanchaba las aberturas de la nariz, y entre el pesado olor de la ambulancia, en medio de redomas y compresas, le parecía ver de nuevo los bosques de Blidah llenos de naranjas, y las mori-

tas saliendo del baño, con blancos velos por antifaz y perfumadas con verbena.

Así trascurrieron dos meses. En estos dos meses París había hecho muchas cosas: pero Kadur no lo escuchaba. Había oído pasar bajo sus ventanas el rebano de hombres que regresaba rendido de cansancio y desarmado; más tarde, los cañones paseados, rodando desde la mañana á la noche; por último, el somatén y el bombardeo. A todo esto, no comprendió nada más sino que continuaba la guerra y que iba á poder batirse nuevamente, puesto que estaban curadas sus piernas. A la postre salió con su tambor á la espalda, en busca de su compañía. No tuvo que buscar por mucho tiempo. Unos federados que pasaban lleváronle consigo al gobierno militar de la plaza. Después de un largo interrogatorio, como no podían sacar de él en limpio otra cosa sino algunos *bono bezef, macache bono*, el General de día acabó por darle diez francos y un caballo de ómnibus, y le agregó á su Estado Mayor.

En esas escoltas de la *Commune* habí un poco de todo: zamarras rojas, mantos polacos, casaquillas húngaras, blusas de marino, oro, terciopelo, lentejuelas y galones. Con su chaquetilla azul bordada de amarillo su turbante y su *derbuka*, el turco acabó de completar la mascarada. Contentísimo de verse en tan buena compañía, ebrio por el sol, el cañoneo y el tráfico callejero, con aquella batahola de armas y uniformes, y persuadido además de que continuaba la guerra contra Prusia con un no se qué más vivo, más libre, este desertor inconsciente en la gran bacanal parisienne tuvo una celebridad momentánea. Por todas partes aclamábale los federales y le festejaban al pasar él. La *Commune* estaba tan orgullosa de poseerlo, que hacía ostentación de él, lo pregonaba, lo llevaba á guisa de una escarapela. Veinte veces diarias le enviaban desde la Comandancia de la plaza al Ministerio de la Guerra, desde el Ministerio de la Guerra al Palacio Ayuntamiento. ¡Les habían dicho tantas veces que sus marinós eran simulados y sus artilleros fingi-

dos!... Por lo menos este era un turco de verdad. Para convencerse de ello bastaba mirar aquella vivacidad pizpireta de mono joven, y todo el salvajismo de aquel cuerpecillo al agitarse sobre su gran caballo con los caracoles de la *fantasia*.

Sin embargo, para la dicha de Kadur faltaba una cosa. Hubiera querido batirse. hacer hablar á la pólvora. Por desgracia con la *Commune*, como con el Imperio, los del Estado Mayor no solían entrar á menudo en fuego. Fuera del servicio de partes y de las paradas, el pobre turco pasaba en la plaza de Vendome ó en los patios del Ministerio de la Guerra, en medio de esos campamentos desordenados, llenos de barriles de aguardiente siempre abiertos de toneles de tocino con las tapas quitadas, francachelas al aire libre en las cuales reconocían aun la pasada hambre del asedio. Demasiado buen musulmán Kadur para tomar parte en esas orgías, apartábase de ellas, sobrio y tranquilo, tomaba sus abluciones en un rincón, hacia un alcuzcuz con un puñado de sémola; luego, después de tocar un ratito el *derbuka* se arropaba en su alquicel y se dormía en unas gradas de piedra, al calor de las fogatas del vivac.

Un amanecer del mes de mayo despertó al turco un horroroso fuego de fusilería. El ministerio estaba presa de un pánico; todo el mundo echaba á correr, huyendo. Maquinalmente hizo como los demás, montó á caballo y siguió al Estado Mayor. Las calles estaban llenas de gentes despavoridas, de batallones á la desbandada. Estaban desempedradas y haciendo barricadas. Era evidente que ocurría algo extraordinario. Con forme se iban acercando al muelle la fusilería era más perceptible y mayor el tumulto. En el puente de la Concordia, Kadur perdió de vista al Estado Mayor. Un poco más lejos le quitaron su caballo: era para un individuo de kapis con ocho galones, á quien apremiaba mucho ver lo que ocurría en el Palacio del Ayuntamiento. Furioso el turco, echó á correr con dirección al sitio del combate. Mientras corría iba armando su fusil Chassepot y diciendo entre dientes: *Macache bono Brusión* pues para él eran los prusianos quienes acababan de entrar. Silbaban ya las balas en torno del obelisco, entre el follaje de las Tullerías. En la barricada de la calle de Rivoli unos "vengadores de Flourens" le llamaron:

—¡Eh turco, turco! eran solo una docena, pero Kadur valía por un ejército.

De pié en lo alto de la barricada, altivo y chillón como una bandera, batíase dando saltos y gritos, bajo una granizada de metralla. Por un instante, entre dos descargas de cañón, descubrióse un poco la cortina de humo que salía de la tierra y le permitió ver en los campos Elisios masas de tropas con pantalones rojos. En seguida todo volvió á presentarse confuso. Creyó haberse engañado, y siguió haciendo disparos á más y mejor con su fusil.

De repente la barricada quedó en silencio. El último insurrecto acababa de huir de ella soltando su postrer disparo. El turco por su parte, no se movió. Agazapado y pronto á soltar, caló la bayoneta y se puso á la

espera de los cascos puntiaguados... ¡La infantería de línea fué quien llegó!... Entre el sorido ruido del paso de carga gritaban los oficiales:

—¡Ríndete!
El turco tuvo un minuto de estupor, y luego dió un brinco, con el fusil al aire:

—*Bono, bono, Francese!*... En su inteligencia de salvaje, figurábase vagamente que aquel era el ejército libertador, el del General Faiherbe ó el del General Chaney, á quienes de tan largo tiempo atrás esperaban los parisenses. Por eso, ¡que feliz era y cómo se reía á carcajadas, enseñándoles toda su blanca dentadura! En un abrir y cerrar de ojos tomaron la barricada. Rodeáronle á empujones:

—A ver tu fusil!
Su fusil estaba caliente todavía.

—¡A ver tus manos!
Sus manos estaban negras de pólvora. Y el turco se las enseñaba con orgullo, sin cesar en sus risotadas. Entonces le empujaron contra una pared, y ¡pum!...

Murió sin haber comprendido nada.

A. DAUDET.

Los Duendes Blancos

El espectro decapitado

Hace poco tiempo, cuenta "La Fraternidad", de Buenos Aires, el dueño de una hacienda situada en las cercanías de la aldea de Ronga visitaba sus tieras fijándose con desagrado, en un pequeño campo, que el agua de un arroyo próximo había inundado por completo.

Llamó al arrendatario, Carlos Lobos, y le riñó por su descuido, al no tener el cauce en buen estado.

Lobos, se disculpó, contándole lo siguiente:

Una tarde cerca de oscurecer, hallábase al lado del arroyo dispuesto á arreglarlo, cuando á muy poca distancia vió surgir del suelo un vapor blancuecino que tomó la forma de una esfera luminosa, la cual fué aumentando de volumen y de consistencia hasta afectar distintamente la apariencia de un hombre que se perfilaba muy limpiamente en el horizonte á la claridad de la luna y parecía moverse como si se deslizara, sin tocar la tierra con los pies. Era de color de plata bruñida, pero trasparente, y, ¡cosa rara!, aquella figura de ser humano no tenía cabeza.

Al ver la sombra que se le acercaba, Lobos, espantado huyó, dejando que el arroyo inundase el campo inmediato.

El dueño de la hacienda, como es natural, no creyó una palabra del relato de Lobos, atribuyéndolos á una alucinación ó á que el aldeano había empuñado el codo algo más de lo justo. Para convencerse de ello aquella misma noche envió al sitio en cuestión á dos criados de su confianza.

A poco de llegar los dos hombres, retrocedieron espantados á la hacienda, diciendo haber visto el espectro en la misma forma y manera que Lobos lo había pintado.

El dueño de la hacienda decidió aclarar de una vez aquel misterio, y á la noche siguiente,

solo y armado, él mismo se dirigía al campo del aparecido.

No tuvo que esperar mucho tiempo. A poco de llegar, él mismo vió que un vapor blancuecino se desprendía del suelo, se cambiaba en esfera luminosa y tomaba, al fin, la forma de un hombre decapitado. También lo vió avanzar escurriéndose sobre el terreno, y á fin de asegurarse de que no se trataba de una alucinación producida acaso por los rayos de la luna que se reflejaban en el agua, dió una vuelta al rededor del fantasma, examinándolo con cuidado.

No le quedó la menor duda; se trataba, en efecto, de un ser humano decapitado.

En vista de esto, se celebró una sesión espiritista. La personalidad que se presentó á la invocación del "medium" fué la de un Labrador llamado Juan Abarca, que dijo haber sido asesinado en el sitio mismo en que se verificó la aparición. El crimen se había cometido cinco años antes, y Abarca había sido muerto y degollado por dos de sus compañeros, uno de los cuales continuaba trabajando en la hacienda. Con su aparición el espíritu se había propuesto obligar á su asesino á abandonar aquellos lugares, y efectivamente, desde que circularon los primeros rumores de la aparición el criminal había desaparecido.

El espíritu terminó diciendo que el otro asesino había muerto ya, aplastado por un carro.

Consultados los registros de la Hacienda, aparecieron inscritos en ellos cuatro labradores, llamados Juan Abarca, de ninguno de los cuales se tenía noticia, ignorándose si alguno de ellos fué asesinado.

El espectro no ha vuelto á aparecer.

El autor del relato termina diciendo que antes de publicarlo en "La Fraternidad" ha recogido toda clase de testimonios, hasta el punto de hallarse perfectamente seguro de que no se trata de una invención.

Sección Cablegráfica

Londres, 4.—Se ha recibido el siguiente despacho de New Chwang fechado ayer. La cañonera rusa que ha estado fondeada en el río Liao desde el principio de la guerra, ha sido abandonada y volada. La tripulación partió con dirección á Liao Yang llevando consigo los cañones.

Liverpool, 4.—Los dueños del vapor británico Foxton Holl, que fué detenido en Puerto Arturo desde el principio de las hostilidades hasta el mes de marzo, han sido indemnizados por el Gobierno ruso. El pronto arreglo del reclamo por el gobierno moscovita ha causado grande satisfacción á los armadores de este puerto.

San Petersburgo, 4.—Según informes recibidos en esta los navíos de la flota voluntaria rusa ya abandonaron el mar Bermejo. Se cree que fueron al Océano Indico ó á Gubutit, puerto del Somalí francés.

Tokio, 4.—Los japoneses triunfantes en la batalla de Simoucheng avanzaron y ocuparon Waicheng. La noche del 1º de agosto salieron de Puerto Arturo 12 cazatorpederos, 4 torpederos y algunas cañoneras rusas, pero la escuadra japonesa que vigilaba la entrada, los hizo regresar.

New Chwang, 4.—Marcha de esta para Haicheng una columna de dos mil japoneses con un gran tren de guerra.

—Haicheng es el punto donde comenzará mañana la batalla más grande de la guerra.

—Kuroki, con cien mil hombres, encuéntrase detrás de las fuerzas rusas.

—El General Oku, con una fuerza de cincuenta mil hombres, está por el frente, y por el flanco izquierdo está la división del General Nodzu compuesta de otros cincuenta mil hombres.

Gran Fábrica de Muebles

MOVIDA ELECTRICAMENTE

Almacén y Venta de Muebles

JORCE MORALES BEJARANO

Cuesta de Moras, casa No. 531

—Si Kuropatkin saliera derrotado en esta batalla, ó tendrá que retirarse hacia el Oeste ó rendirse.

Los atachés extranjeros que acompañan el segundo ejército están en viaje para el teatro de operaciones, á fin de presenciar la batalla mañana.

—Se espera el arribo á este de transportes japoneses. Las fuerzas rusas que defienden Puerto Arturo ya se hallan en las últimas líneas de defensa.

—La fuerza sitiadora japonesa está atacando con 350 piezas de artillería.

San Petersburgo, 4.—Según el informe oficial de Kuropatkin referente al combate del 31 de julio en Simoucheng, participó en la jornada solamente una división y media.

—La Secretaría de Guerra no espera que el enemigo continúe su avance por varios días, pues siempre avanza con cautela haciendo los preparativos más cuidadosos antes de asestar el golpe. Probablemente están haciendo los preparativos para otro movimiento flanqueador en una escala grande. Espera quizá la llegada de una columna de New Chwang.

París, 4.—La condición de Waldeck Rousseau se considera grave.—Se teme que la operación no ha dado por resultado una cura radical de su dolencia.

Madrid, 4.—A pesar de las negativas oficiales, se anuncia en la prensa que se han arreglado las bodas de la infanta María Teresa con el Príncipe de Babiera.

Puerto Príncipe, 4.—Esta ciudad se halla en estado de gran desorden.—Partidas de soldados impiden que los siriacos abran de nuevo las tiendas. Los ciudadanos americanos han izado su pabellón sobre sus casas y algunos se han refugiado en la Legación de los Estados Unidos, y otros adoptan la precaución de enarbolar sobre sus coches la bandera americana; pero esto no impide que el populacho les persiga arrojándoles piedras.

A consecuencia de la enérgica protesta del cuerpo diplomático, el Gobierno ha acordado adoptar medidas para proteger á los habitantes pacíficos. Se han colocado en las tiendas de los siriacos fuertes resguardos.

San Petersburgo, 5.—Siendo ayer el día del santo de la Emperatriz viuda fué festejado por toda Rusia. Todos los miembros de la familia imperial que se encuentran en la quinta Alejandra, en Peterhoff, felicitaron á la emperatriz madre, pero á causa de la delicada condición de la joven Emperatriz no hubo la recepción de costumbre. Todos los buques en el Neva estuvieron abanderados y las calles de esta capital alegremente adornadas y llenas de paseadores. Parecía que se habían dado al olvido temporalmente los trágicos acontecimientos de que se han dado parte del teatro de la guerra.

Se ha pospuesto por dos semanas la partida de la división de cruceros de la flota del Báltico. El crucero Olga y el transporte Kamchatka ya están listos para ser comisionados. Las naves ya comisionadas son los acorazados de combate Alejandro, Bordoni, Asliablia, Savaroff y Orel.

New York, 5.—El arroz subió hoy hasta \$ 1 y 1/4 la fanega.

Chefú, 5.—Las posiciones que actualmente ocupan los japoneses en los contornos de Puerto Arturo están expuestas al fuego de las fortalezas rusas. Así es que tienen que avanzar ó evacuar las posiciones que tanto les ha costado tomar.

Seul, 5.—Ayer llegaron á Muckden más de 200 ginetes rusos.

Washington, 5.—Obrando con arreglo al convenio celebra-

do con Turquía el año pasado, el Ministro de los Estados Unidos cerca del Gobierno de Haití, está garantizando la protección de los siriacos que son súbditos de la Puerta.

San Petersburgo, 5.—Es tremendo el chasco que se siente en ésta á causa de la toma de Haicheng por el enemigo, pues se había hecho creer al público que en ese punto se opondría fuerte resistencia al avance de los japoneses, pues se sabe que Knropatkin mandaba en persona. Se considera poco satisfactorio el despacho oficial relativo á la batalla, pues de otras fuentes se sabe que la jornada fué larga y reñida; con respecto al número de bajas no se ha recibido ningún detalle oficial. De buena tinta se sabe que hay más de mil rusos presos en poder del enemigo. Esto no armoniza con la gastada frase: *Nuestras fuerzas se retiraron en perfecto orden.*

Despachos recibidos de Taicheng avisan que Oku y Nodzu atacaron con 8 divisiones y como Kuroki amenaza el flanco izquierdo con 3 divisiones y 3 batallones, reina fuerte sentimiento pesimista porque se teme un desastre mayor todavía.

Un perito militar expresó hoy la opinión universal y dijo que la tarea de Kuropatkin ha de ser terriblemente difícil porque tiene que sostener el valor del ejército á pesar de los chascos y retiradas continuas.

San Petersburgo, 5.—Susúrrase en esta que está verificándose una batalla al Norte de Haicheng.

Vladivostock, 5.—El tribunal de presas ha confiscado aquella parte de la carga del Arabia, que fué consignada á los puertos del Japón, á saber: 590 quintales de harina y material para la construcción de ferrocarriles. Como esto constituye menos de la mitad de su cargamento, tan luego esté desembarcado se levantará el embargo del vapor.

Berlín, 5.—Antes de hacer reclamaciones á Rusia el gobierno alemán hará una investigación del hundimiento del Thea. Admite el gobierno que el Almirante Skrydloff obró con arreglo á los reglamentos rusos que gobiernan la apresada de naves llevando contrabando, pero disputa su derecho de decomisar provisiones que están consignadas á casas particulares en vez de un gobierno hostil.—Opina la Secretaría de Relaciones Exteriores que no resultarán graves complicaciones.

San Petersburgo, 5.—Según los informes detallados de los generales de Kuropatkin que empiezan á comunicar á la Sra. de Guerra las pérdidas rusas en las jornadas del 30 y 31 de julio y 1º de agosto no exceden de 4,000 hombres. El enemigo perdió igual número. En los combates que libraronse al contorno de Haicheng, la mayor parte de las pérdidas sufridas por los rusos fué en el camino de Saimatza, entre Simouchen y Haicheng. No hicieron mayor resistencia las dos divi-

siones del difunto Keller, que se hallaban chocadas en el paso Yangsee. Se retiraron á Lian-dianzan habiendo sufrido muy pocas pérdidas. Del mismo modo la tropa al mando de Skaleberg y Zaroubaieff se retiró á Anshanshan, sito entre Haicheng y Liao Yang, sin pelear mucho y sin tener gran número de bajas. La 9ª división europea al mando de Herschelmann q' defendía el paso de Kuchiatzu y Ushu sufrió terriblemente.—El carácter de la lucha en este punto fué de lo más sangriento y desesperado. Un regimiento perdió el veinticinco por ciento de su número, es decir, 800 hombres antes de retirarse con dirección Amping. Otro punto donde la resistencia fué de más obstinado carácter, fué en el paso de Uenga, sito entre Simoucheng y Haicheng. Este fué defendido por el general Zassalitch quien comandaba un cuerpo recientemente organizado que incluía la 31 división perteneciente al décimo cuerpo europeo y dos batallones siberianos, formando un total de 18,000 hombres.—A causa de la superioridad de mineros de parte del enemigo, la desgracia del general Zassalitch en el río Yalú, fué repetida. En este caso, sin embargo, Zassalitch no es culpable porque ignoraba que el General Zaroubaieff había recibido orden de retirarse, cuyo movimiento le privaba del apoyo por la derecha; de consiguiente los japoneses tenían lugar para tomar nueva posición, el fuego de cuyos cañones desbarató completamente la artillería rusa.—Los artilleros de esta hicieron heroicos esfuerzos para salvar sus piezas, pero se vieron obligados á dejar seis en poder del enemigo. Desde el 1º del presente no se ha librado otro combate importante.

Reina la opinión en ésta de que trascorrirán varios días sin que los japoneses puedan emprender su marcha de nuevo. Publica un despacho de Liao Yang la Bourse Gazette, anunciando que según una información recibida de fuente china, los japoneses han desembarcado 5,000 hombres en New Chwang y que el desembarque continúa.

Londres, 5.—Una Agencia noticiosa de ésta publica un despacho de Anshanshan lugar situado entre Haichen y Liao Yang anunciando que los japoneses continúan el avance con mucha energía dirigiéndose contra el ejército del Sur. El grueso del ejército ruso continúa dirigiéndose hacia el Oeste, y su caballería impidió un movimiento flanqueador que intentaban los japoneses.

Hechos y dichos

En una casa situada en la 11ª Avenida Este, se introdujeron dos cacos anoche robándose varios objetos de poco valor. Lo curioso del caso es que en el interior había gente distraída conversando y no se apercibieron de los ladrones.

Hay cocheros

que todavía abusan de las gentes cobrando un exceso por carrera. Nosotros, de hoy en adelante, denunciaremos á los tales que procedan mal.

El Coronel

Badilla murió ayer; su entierro que se verificó á las 4 de la tarde estuvo muy concurrido.

Damos el pesame á su familia.

El edificio

que ultimamente ocupa la Dirección de Obras Públicas está un poco abandonadillo; le hacen falta unas canoas que recojan las aguas pluviales.

La visita

de Cárcel que se efectuó ayer, pasó sin ninguna novedad. Los reos se muestran satisfechos del trato y alimentos recibidos.

Ayer

se llevó un gendarme del orden público un caballo ensillado que se encontró en una esquina; el jinete tuvo que pagar caro su descuido.

PROGRAMA

de las piezas que ejecutará la Banda Militar hoy en el Parque Central, recreo de 5 á 6 p. m., y retreta de 8 á 9 p. m. en el Parque de Morazán.

1ª—Peudat la moisson. Scène Champêtre, de H. Borrel.

2ª—Ouverture de la ópera. Der Ahnensehatz (Le trésor des Aieux) de Beissiger

3ª—Fantasie sur la Etoile du Nord, de C. Beuder.

4ª—La Circassienne. Fantasie, de Paul André.

San José 7 de Agosto de 1904.

RAFAEL CHAVES T.

San José 6 de agosto de 1904.

Señor Admor. de El Día

Muy señor nuestro:

Durante la semana del 30 del mes próximo pasado á hoy 6, han contribuido para el mau-

soleo de Pío Viquez, los Sres. Emiliano Padilla Cj 5

Dr. Alex Pirie 5

Rafael Vargas Quirós 10

Dr. Ricardo Kriebel 10

Lic. Carlos M. Jiménez 5

Gabriel Bonilla (de Limón) 10

Tranq. Chacón (Alajuela) 4

Esmeralda v. de Morales (de Heredia) 25

Lic. Benito Serrano 5

EL COMITÉ.

La publicación

mensual del Instituto Técnico de Artes Gráficas en Leipzig, es

la única revista poligráfica, apareciendo en lenguaje español los primeros días de cada mes en volúmenes de 16 páginas de texto instructivo, 7—12 hojas gráficas modelos sumamente artísticos y con rica parte anecdótica. Suscripción al año Cj. 6.75. Agente en Costa Rica y representante de esta empresa para la venta de planchas MAESER y artículos gráficos, Antonio Font, á quien agradecemos el envío de un ejemplar.

Nos llamó

la atención que no fuera un Coronel quien comandara la tropa que hizo los honores militares en el entierro del Coronel Badilla. Creemos que debe ser un militar de la misma graduación quien dirigirá las secciones en casos como el de que tratamos.

A las

Autoridades de policía llamamos muy seriamente la atención sobre la tolerancia que estan teniendo con permitir de nuevo que las aves de cáscara amarga invadan nuevamente el vecindario del templo de Mercedes.

Existe una disposición que hace poco se dictó con el objeto de ordenarles que desalojaran inmediatamente las habitaciones que tuvieran por esos lados, y ahora vemos á diario carretones cargados con chunches de esas tales.

Protestamos con energía, de esa invasión y esperamos ver pronto á las autoridades ordenando la expulsión de esas... guacamayas.

Setenta y tres

casos de tos ferina hay actualmente en Puntarenas; ese cordón sanitario debe ser en extremo riguroso para evitar la invasión de tan terrible enfermedad.

Con frecuencia

hemos observado, que los que manejan las regaderas, no se preocupan si están ó no cerca de las aceras para abrir las llaves del agua, sucediendo siempre que bañan á los pacíficos transeúntes. Sería bueno que los tales señores tuvieran más cuidado y consideración del público.

Continúa

el robo de gallinas en casa de la señora Fidelina Chacón por el barrio de la Soledad; la perjudicada presentará su queja á la autoridad pues tiene sospechas bien fundadas de dos granujas.

A CADA UNO LO SUYO

Las personas que me favorecen con su clientela se servirán tomar nota de que no tengo sucursal alguna en el mercado de esta ciudad ni provincias. — Las únicas Agencias con derecho exclusivo para la venta de mi calzado son:

En Limón Mr. T. M. H. Wood

En Puntarenas Sra. Julia Angulo

En San Ramón Orlich & Gamboa

LAS ORDENES SE SIRVEN A TODAS PARTES

LIBRES DE TODO GASTO

En San José,

Emilio Artavia

FRANCISCO ALPIZAR A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avisa a sus antiguos favorecedores y a las demás personas que quieran ocuparlo que nuevamente se hace cargo de todos los trabajos relativos a su profesión.
Ordenes en la oficina de EL DIA.

Fuerza hidráulica. En esta ciudad, junto al Río Torres, SE VENDE Ó ALQUILA un vasto local de dos pisos con fuerza hidráulica de 15 a 18 CABALLOS DE FUERZA.
Informes en la casa de

Tournon & Co.

GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente a la plaza, a cincuenta varas de la línea del Tranvía y a doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima a la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte.

Guerra a las funerarias y demás agencias de funerales.

AGENCIA "SIGLO XX"

No teniendo ningún arreglo ya con el señor Alsina, aviso al público que lo tengo con el señor Lehmann para cualquier trabajo de impresión, rotulación y circulación de esquelas para entierros y demás. En cada trabajo que se me encargue haré un descuento de cinco por ciento menos que cualquiera de las demás agencias. Tengo un arreglo especial con el mejor jardinero que hay en el país para el trabajo de las coronas que se me encarguen. En este ramo haré igual descuento del cinco por ciento menos que en las otras jardinerías. También me hago cargo de la compra de las cajas mortuorias con un diez por ciento de descuento menos que en las funerarias.

Todo el mundo sabe que soy dueño del mejor directorio que existe en el país.

Nota.— Se me encontrará durante el día en la oficina de "La República" 25 varas al Norte del Correo y durante la noche en mi habitación: Sastrería Anglo-Americana de don Manuel Acebedó, frente al Almacén Escolar del Gobierno.—Teléfono N° 32.

12.5.904.

MANUEL ANT. POVEDA E.

¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colorar una chimenea, enlazar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase a

LA NUEVA YORK

—DE—

RAFAEL FONSECA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

Aviso

La conocida casa de GASTON CASTEX, que se ocupa de la venta de objetos religiosos y de lujo, se está trasladando dos puertas hacia el Este del local que ocupaba, ó sea frente al Almacén Nacional Escolar. Ha tenido que agrandar más el local para dar cabida a multitud de mercaderías llegadas últimamente.

Como novedad especial han llegado casquillos de cristal con confites, propios para escolares.

Gran rebaja de precios

SOLARES

para edificar, bien situados y a precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

43, Avenida Central, O.

27.5.904

POR \$ 60-00

se alquila una casa, situada 100 varas al Norte del Mercado. Es esquinera y aparente para establecimiento de comercio.

Infermarán en la casa número 247, Calle 17, Norte.

AVISO

Se vende un lote de terreno de 30 varas de frente por 50 de fondo situado en la calle de la Sabana frente a la pulpería "La Nueva York" barrio de San Francisco de Mata Redonda. Dicho terreno tiene servicio de agua y enfrente de él pasa el Tranvía. Es bueno para edificar ya sean varias casas pequeñas para alquiler, ó dos grandes.

Informará en la Administración de este periódico.

José Joaquín García

Salvador C. Jirón

Ofrece sus servicios en el ramo de Talabartería. Garantiza su trabajo en estilos diversos, aseo, duración y prontitud. Especialidades en monturas inglesas, francesas, americanas y al estilo del país; también ofrece a los hacendados albardas de campo, y cualquier trabajo de su ramo que tengan a bien encomendarle. Dirección: esquina de "La Cabaña," bajos de la casa de doña Mariana Fernández.

Francisco de la Paz C.

AGRIMENSOR PUBLICO

Despacho: Casa del Licenciado don Luis Castro Ureña, Calle 22, Sur, cien varas al Norte del ex-Museo Nacional.

UNA FINCA pequeña, ó un terreno de tres ó cuatro manzanas en los alrededores de esta Ciudad, especialmente al Norte ó al Este se toma en arrendamiento por largo tiempo. Se quiere para establecer hortalizas y cultivos similares.

Dirigirse a P.K. al apartado n. 539.

Manuel Arguello de Vars

ABOGADO

Oficina:—Frente al Almacén de Pagés y hermanos.

Para bailes, serenatas, paseos, banquetes, etc.

Informes en la oficina de EL DIA. Apartado N° 539.

hay un bien organizado sexteto en esta ciudad que complace a quienes lo ocupan. Su repertorio es grande, variadísimo y escogido. También, si el interesado lo desea, se arregla quinteto, cuarteto ó terceto.

Carpintería y Ebanistería

—DE—

JOSÉ ARAYA QUESADA

Frente al Parque de la Dolorosa

Cuenta este taller con buenos operarios y con materiales de primera.

Especialidad en trabajos de torno

Imprenta EL DIA

—DE—

Este taller está listo para ejecutar toda clase de trabajos, desde los pequeños como tarjetas, recibos, hojas sueltas hasta los más grandes, como carteles y periódicos.

Los trabajos que se encomienden de puntos situados fuera de la capital, serán ejecutados con la debida corrección y enviados por correo.

Las Juntas de Educación, las Municipalidades y demás Corporaciones serán servidas con especialidad.

NO OLVIDARSE

que deseamos tomar en arrendamiento una máquina de escribir, preferimos "Smith Premier." Administración de EL DIA.

Enrique Roger

Pintor, Decorador y Escenógrafo

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes al ramo. Especialidad en letreros. Imitaciones de maderas y mármoles. Se encarga también de trabajos dentro y fuera de la Capital.

Recibe órdenes en la Pastelería de don A. Laporte y en la Administración de este periódico.

Aviso

EN SAN ANTONIO DE BELEN



Se vende una casa grande, cómoda, con agua en el interior y situada en la calle real, no lejos de la plaza. Sobre precio y condiciones informará en la misma casa

MARIA J. y. DE CORONADO

Agosto 1o. 1904.

UN PIANO! UN PIANO! UN PIANO!

de buena marca, con muy buenas voces, que con un pequeño arreglo puede convertirse en un magnífico instrumento, se vende casi regalado. Dirigirse a la casilla número 539.

Imprenta de EL DIA